



**Państwowe
Gospodarstwo Wodne
Wody Polskie
Dyrektor Zarządu Zlewni
w Kaliszu**

PO.ZUZ.2.4210.503.2021.JG

DECYZJA

Na podstawie art. 14 ust. 1 pkt 5, art. 35 ust. 3 pkt 5, art. 240 ust. 4 pkt 1 lit. b, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a, art. 400 ust. 2, art. 402 a, art. 403 ust. 1, art. 403 ust. 2, art. 403 ust. 6 pkt. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 roku - Prawo wodne (Dz. U. z 2021, poz. 2233 z późn. zm.) § 4 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r., poz. 1311) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 roku - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 2021r., poz. 735 z późn. zm.) oraz po rozpatrzeniu wniosku Gminy Ceków-Kolonia, **Ceków-Kolonia 51, 62-834 Ceków** z dnia 6 grudnia 2021r. (data wpływu do tut. Organu)

**Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kaliszu
o r z e k a**

- I. **udzielić** Gminie Ceków-Kolonia, Ceków-Kolonia 51, 62-834 Ceków, pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z mechaniczno-biologicznej gminnej oczyszczalni ścieków (1017 RLM) zlokalizowanej na dz. nr ewid. 183 obręb Ceków Kolonia, gm. Ceków-Kolonia do wód rzeki Żabianki I w km 11+138 za pomocą istniejącego wylotu o średnicy $\varnothing 200$ mm, zlokalizowanego na dz. nr ewid. 126 obręb Ceków Kolonia, gm. Ceków-Kolonia, powiat kaliski, województwo wielkopolskie, w ilości:

$Q_{\max.\text{sek.}} = 0,0024 \text{ m}^3/\text{sek.}$, $Q_{\text{śr.d.}} = 175,00 \text{ m}^3/\text{dobę}$, $Q_{\text{dop. roczne}} = 63875,0 \text{ m}^3/\text{rok}$

o najwyższych dopuszczalnych wartościach wskaźników zanieczyszczeń:

BZT₅ – 40,0 mgO₂/l
CHZT_{Cr} – 150,0 mgO₂/l
zawiesina ogólna – 50,0 mg/l

Współrzędne wylotu w skarpie rzeki Żabianki I w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000:
X: 5750193.6 Y: 6520775.3

Miejscem poboru prób ścieków do analiz będzie wylot ścieków oczyszczonych do odbiornika zlokalizowany na dz. nr ewid. 126 obręb Ceków Kolonia;

- II. **przyjąć:** za podstawę udzielenia niniejszego pozwolenia, operat wodnoprawny opracowany w listopadzie 2021 r. przez dr inż. Mirosława Nowaka;

- III. **udzielić** niniejszego pozwolenia w zakresie szczególnego korzystania z wód na okres 10 lat od momentu uprawomocnienia się powyższej decyzji;
- IV. **zastrzec, że:**
1. pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 393 ust. 4 Prawa wodnego),
 2. jeżeli po wydaniu pozwolenia zajdzie potrzeba jego zmiany lub uzupełnienia o dodatkowe obowiązki, organ wydający pozwolenie wodnoprawne może ich dokonać w terminie późniejszym (art. 393 ust. 5),
 3. w przypadku stwierdzenia faktów i sytuacji określonych w art. 415 i art. 417 Prawa wodnego, może nastąpić cofnięcie lub ograniczenie tego pozwolenia na zasadach przyjętych w ww. przepisach;
- V. **zobowiązać użytkownika do:**
1. wykonywania w regularnych odstępach czasu analiz jakości ścieków w zakresie: BZT₅, CHZT_{Cr}, zawiesina ogólna, z częstotliwością 4 próbek w okresie pierwszego roku obowiązywania niniejszego pozwolenia, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki – 2 próbki w następnym roku; w przypadku gdy co najmniej jedna próbka z dwóch pobranych nie spełnia wymaganych warunków, w następnym roku pobiera się ponownie 4 próbki, *me 2020 no jako próbki*
 2. prowadzenie rejestru ilości zrzutów ścieków wprowadzanych do odbiornika w sposób umożliwiający określenie odpływu w każdej dobie, przy pomocy wskazań przepływomierza elektromagnetycznego z przetwornikiem pomiarowym znajdującego się w budynku techniczno-socjalnym,
 3. prowadzenia pomiarów jakości śródlądowych wód płynących (rzeki Żabianki I) poniżej i powyżej miejsca zrzutu z częstotliwością co najmniej raz na pół roku w równych odstępach czasu, w zakresie: BZT₅, CHZT_{Cr}, zawiesina ogólna,
 4. utrzymania we właściwym stanie technicznym koryta cieków Żabianka I na długości 200 mb tj. w km 10+948 – 11+148 (w zasięgu oddziaływania usługi wodnej),
 5. zawarcia umowy na użytkowanie gruntów pokrytych wodami z Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej w Poznaniu (Wydziałem Gospodarowania Mieniem i Współpracy z Użytkownikami Wód – RUM), ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań,
 6. w przypadku wystąpienia sytuacji (awarii), w wyniku której mógłby nastąpić zrzut nieoczyszczonych ścieków do odbiornika należy do minimum ograniczyć dopływ ścieków do oczyszczalni i zmagazynowania ich w rurociągach kanalizacji sanitarnej. Ponadto należy przetrzymać ścieki w urządzeniach oczyszczalni: przepompowni z kratą kosзовą, osadniku gnilnym z przepompownią i stacji zlewnej ścieków dowożonych do czasu usunięcia awarii lub wywieźć ścieki wozem asenizacyjnym do innej oczyszczalni ścieków. [najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń dla ścieków oczyszczonych w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego podwyższa się maksymalnie do 50% w stosunku do wartości podanych w pozwoleniu wodnoprawnym],
 7. w przypadku awarii urządzeń pomiarowych niezwłocznie wymienić uszkodzony przepływomierz na nowy, a ilość oczyszczonych ścieków pochodzących z oczyszczalni należy ustalić na podstawie średnich ilości ścieków odczytanych z przepływomierza z ostatnich 3 miesięcy poprzedzających awarię urządzenia,
 8. utrzymywania w odpowiednim stanie technicznym urządzeń kanalizacyjnych, wylotu

- ścieków oraz urządzeń służących do oczyszczania ścieków,
9. zabezpieczenia innych użytkowników wód lub nieruchomości w zasięgu oddziaływania przed ewentualnymi szkodami powstałymi podczas eksploatacji urządzeń wodnych oraz podczas przedmiotowego korzystania z wód.

Uzasadnienie

Dnia 6 grudnia 2021 r. do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Zarząd Zlewni w Kaliszu wpłynął wniosek Gminy Ceków-Kolonia, Ceków-Kolonia 51, 62-834 Ceków, o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą wprowadzanie oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z mechaniczno-biologicznej gminnej oczyszczalni ścieków (1017 RLM) zlokalizowanej na dz. nr ewid. 183 obręb Ceków Kolonia, gm. Ceków-Kolonia do wód rzeki Żabianki I w km 11+138 za pomocą istniejącego wylotu o średnicy Ø200 mm, zlokalizowanego na dz. nr ewid. 126 obręb Ceków Kolonia, gm. Ceków-Kolonia, powiat kaliski, województwo wielkopolskie. Wniosek został złożony w związku z rozbudową i przebudową istniejącej oczyszczalni ścieków komunalnych i związaną z tym koniecznością zmiany rozwiązań techniczno-technologicznych oraz poprawy istniejącego stanu technicznego oczyszczalni, planowaną rozbudową kanalizacji sanitarnej, a także zwiększeniem ilości wprowadzanych ścieków do odbiornika. Gmina Ceków-Kolonia posiada pozwolenie wodnoprawne wydane przez Starostę Kaliskiego znak: OŚ.6341.68.2013 z dnia 29.08.2013r. na szczególne korzystanie z wód w zakresie wprowadzania do wód – rzeki Żabianki, oczyszczonych ścieków komunalnych pochodzących z komunalnej oczyszczalni ścieków w m. Ceków Kolonia, gm. Ceków – Kolonia z terminem obowiązywania do dnia 28 sierpnia 2023r. W związku z tym, że w obrocie prawnym nie mogą funkcjonować dwa rozstrzygnięcia ostateczne, wydane w tej samej sprawie, wraz z wnioskiem o udzielenie nowego pozwolenia wodnoprawnego złożono wniosek o wygaszenie obowiązującego – w przedmiotowej sprawie toczy się odrębne postępowanie (PO.ZUZ.2.4210.549.2021.JG).

Do oczyszczalni ścieków doprowadzane są ścieki komunalne dopływające kanalizacją sanitarną oraz dowożone wozami asenizacyjnymi pochodzące z gospodarstw domowych, instytucji użyteczności publicznej oraz w niewielkich ilościach ścieki pochodzące z małych zakładów o składzie zbliżonym do składu typowych ścieków bytowych wytwarzanych przez gospodarstwa domowe oraz instytucje użyteczności publicznej. Do sieci kanalizacyjnej nie są wprowadzane ścieki przemysłowe.

Zgodnie z art. 407 ust. 2 ustawy Prawo wodne do wniosku dołączono operat wodnoprawny opracowany w listopadzie 2021 r. przez dr inż. Mirosława Nowaka w jednym egzemplarzu z opisem prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym wraz z wersją elektroniczną operatu sporządzoną na płycie CD.

Dla przedmiotowej oczyszczalni ścieków Wójt Gminy Ceków-Kolonia wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach znak: GPRiOŚ.6220.8.6.2020 z dnia 16.08.2021 r. oraz decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego znak: GPRiOŚ.6733.15.9.2021 z dnia 8 listopada 2021r.

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy Prawo wodne (właściwość rzeczowa) oraz § 18 pkt 15 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28.12.2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (właściwość miejscowa), organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kaliszu.

W toku postępowania administracyjnego Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kaliszu Państwowego Gospodarstwa Wodnego, po sprawdzeniu spełniania przez wniosek wymagań, określonych w ustawie z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne, pismem z dnia 8 lutego 2022 roku wezwał Wnioskodawcę do uzupełniania braków formalnych we wniosku.

Braki, o których mowa wyżej zostały uzupełnione przez Wnioskodawcę w dniu 17 lutego 2022r., w sposób wystarczający wyjaśniały wszystkie wątpliwości tut. Organu.

Na podstawie art. 61 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego zawiadomienie o wszczęciu

postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego przekazano zainteresowanym stronom pismem nr PO.ZUZ.2.4210.503.2021.JG z dnia 17 lutego 2022r. z informacją o możliwości zapoznania się z aktami sprawy. Informacja o wszczęciu postępowania wodnoprawnego była podana do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Ceków-Kolonia w okresie od dnia 21 lutego 2022r. do dnia 28 lutego 2022r. oraz zamieszczenie na stronie BIP PGW Wody Polskie RZGW Poznań.

W czasie upublicznienia informacji o toczącym się postępowaniu administracyjnym oraz wyłożenia do wglądu operatu wodnoprawnego do tut. Organu nie wpłynęły żadne uwagi, odnośnie wydania wnioskowanego pozwolenia wodnoprawnego.

Warunki jakościowe ścieków pochodzących z oczyszczalni ścieków komunalnych wprowadzane do wód określone zostały w rozporządzeniu Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 roku w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 roku, poz. 1311). Zgodnie z zapisami ww. rozporządzenia -§ 4 pkt 1. ścieki komunalne wprowadzane do wód nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia dla RLM oczyszczalni ścieków poniżej 2000: BZT₅ - 40 mg O₂/l; ChZT_{Cr} - 150 mg O₂/l; zawiesiny ogólne - 50 mg/l.

Przedmiotowa oczyszczalnia ścieków komunalnych oraz odprowadzanie ścieków komunalnych do wód powierzchniowych płynących zlokalizowane są w obszarze dorzecza Odry. Zgodnie z zapisami „Planu gospodarowania wodami w obszarze dorzecza Odry”, przedmiotowe korzystanie z wód znajduje się w obrębie Jednolitej Części Wód Powierzchniowych – Śwędźnia od Żabianki do ujścia, oznaczonej kodem RW600017184829. JCWP posiada status naturalnej jednolitej części wód i ocenę stanu jako złą, zagrożoną nieosiągnięciem celów środowiskowych, którymi są dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny.

Zgodnie z ww. Planem zamierzone korzystanie z wód znajduje się w obrębie Jednolitej Części Wód Podziemnych określonej kodem PLGW6000081, charakteryzującej się dobrym stanem ilościowym i dobrym stanem chemicznym wód podziemnych. Ocena ryzyka nieosiągnięcia celu środowiskowego jest niezagrażona. Cel środowiskowy: stan chemiczny – dobry stan chemiczny, stan ilościowy – dobry stan ilościowy.

Zgodnie z art. 403 ust. 6 pkt. 1 ustawy Prawo wodne jeżeli jest to konieczne dla szczegółowego określenia warunków i zakresu korzystania z wód, utrzymywania wód lub projektowania, wykonywania, lub utrzymywania urządzeń wodnych, lub uprawnień osób trzecich, w pozwoleniu wodnoprawnym można dodatkowo ustalić obowiązek prowadzenia pomiarów jakości wód podziemnych oraz śródlądowych wód płynących poniżej i powyżej miejsca zrzutu ścieków z określeniem częstotliwości i metod tych pomiarów. Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (aPGW), który został zatwierdzony przez Radę Ministrów i opublikowany w dniu 6 grudnia 2016 roku w drodze rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 roku w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry (Dz. U. z 2016 roku, poz. 1967) celem środowiskowym dla jednolitych części wód powierzchniowych niewyznaczonych jako sztuczne lub silnie zmienione jest ochrona oraz poprawa ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego, tak aby osiągnąć co najmniej dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny wód powierzchniowych, a także zapobieganie pogorszeniu ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego.

W związku z zagrożeniem nieosiągnięcia celu środowiskowego dla Jednolitej Części Wód Powierzchniowych – Śwędźnia od Żabianki do ujścia, oznaczonej kodem RW600017184829 oraz na podstawie określonego przez Wnioskodawcę w operacie wodnoprawnym zakresu i częstotliwości wykonywania wymaganych analiz wód powierzchniowych powyżej i poniżej miejsca, w którym ścieki są wprowadzane do wód lub do ziemi tut. Organ zobowiązał Wnioskodawcę do pomiarów jakości wód

powierzchniowych – pkt V ppkt 3 niniejszej decyzji.

W niniejszym pozwoleniu wodnoprawnym określono czas jego obowiązywania na 10 lat.

Niniejsze pozwolenie wodnoprawne wydano na podstawie następujących przepisów ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne:

- art. 14 ust. 1 pkt 5 – informującego, że właściwym organem w sprawach gospodarowania wodami jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich,
- art. 35 ust. 3 pkt 5 – informującego, że usługi wodne obejmują wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi, obejmujące także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych,
- art. 240 ust. 4 pkt 1 lit. b – ustalającego, że zarządy zlewni wykonują zadania Wód Polskich (z uwzględnieniem przepisów art. 397 ust. 3) tj. prowadzą m. in. sprawy dotyczące zgód wodnoprawnych, w tym pozwoleń wodnoprawnych,
- art. 389 pkt 1 – mówiącego, że korzystanie z usług wodnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego,
- art. 397 ust. 3 pkt 2 lit. a – informującego, że właściwym organem w sprawie tego rodzaju pozwoleń wodnoprawnych jest dyrektor zarządu zlewni Wód Polskich,
- art. 400 ust. 2 – mówiącego, że pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna,
- art. 402a – informującego, że do pozwolenia wodnoprawnego poprzedzonego decyzją o środowiskowych uwarunkowaniach, stosuje się przepisy art. 72 ust. 6 i 6a ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko,
- art. 403 ust. 1 i ust. 2 – precyzującego informacje i ustalenia, które powinny się znaleźć w treści pozwolenia wodnoprawnego, w tym m. in. cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia oraz obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki, w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód, w dostosowaniu do rodzaju działalności, której dotyczy pozwolenie,
- art. 403 ust. 6 pkt. 1 – informującego, że jeżeli jest to konieczne dla szczegółowego określenia warunków i zakresu korzystania z wód, utrzymywania wód lub projektowania, wykonywania, lub utrzymywania urządzeń wodnych, lub uprawnień osób trzecich, w pozwoleniu wodnoprawnym można dodatkowo ustalić obowiązek prowadzenia pomiarów jakości wód podziemnych oraz śródlądowych wód płynących poniżej i powyżej miejsca zrzutu ścieków z określeniem częstotliwości i metod tych pomiarów,

a także w oparciu o art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego stanowiący, że Organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, która rozstrzyga sprawę co do jej istoty w całości, kończąc jej bieg w danej instancji.

Po przeanalizowaniu zebranych dowodów i materiałów w sprawie tut. Organ stwierdził, że wnioskowany zakres pozwolenia wodnoprawnego nie narusza przepisów ustawy Prawo wodne, a tym samym nie znajduje przeciwwskazań do jego udzielenia.

Wobec powyższego na podstawie złożonego wniosku w niniejszym pozwoleniu ustalono cel i zakres korzystania z wód, warunki wykonywania uprawnienia, a także obowiązki niezbędne ze względu na ochronę zasobów środowiska w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód (zobowiązania wymienione w pkt V niniejszego pozwolenia).

Mając na uwadze żądanie Wnioskodawcy oraz działając zgodnie z ww. przepisami ustawy Prawo wodne, orzeczono jak w sentencji niniejszej decyzji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni Wód Polskich w Kaliszu, w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 398 ust. 1 i 3 ustawy Prawo wodne w związku z obwieszczeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 5 października 2020 r. w sprawie wysokości stawek opłat za udzielenie zgód wodnoprawnych obowiązujących od dnia 1 stycznia 2021 r. opłata za udzielenie pozwolenia wodnoprawnego wynosi 230,05 zł. Pobrano opłatę za jedno pozwolenie w wysokości 230,05 zł, słownie: dwieście trzydzieści złotych 05/100 – dowód potwierdzenia wpłaty z dnia 02.03.2021r. na rachunek RZGW w Poznaniu.

Z-ca Dyrektora
Adam Nowak
/podpisano elektronicznie/

Otrzymują:

1. Urząd Gminy Ceków - Kolonia
Ceków-Kolonia 51, 62-834 Ceków
ePUAP: /2bn51gsk4s/SkrytkaESP
2. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej
w Poznaniu PGW WP
ePUAP: /pgwwp-po/skrytkaESP
3. ZZ w Kaliszu, ZUZ, a/a

Do wiadomości:

1. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu (RZl)
ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań
2. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Kaliszu
3. Zarząd Zlewni w Kaliszu, ZZl,
4. Zarząd Zlewni w Kaliszu, ZUO,